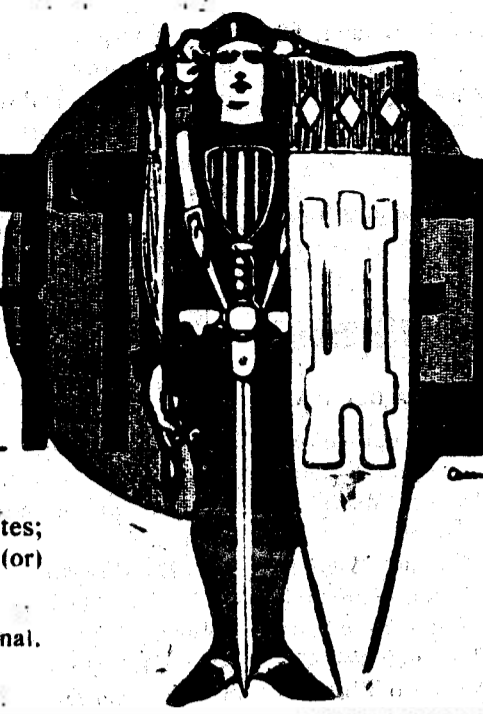


BALUART DE SITGES



PREUS DE SUSCRIPCIÓ: SITGES: trimestre, 1'50 pessetes;
 ESPANYA: any, 8 dtes.: AMERICA: id., 2'75 pesos (or)

ANUNCIS. ESQUELES, REMESOS I RECLAMS
 segons tarifa establerta i a preu convencional.

REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ: PARELLADAS, N.º 24.
Telefon n.º 367

Els treballs es publiquen baix la exclusiva responsabilitat
 dels respectius autors. No 's retornen els originals.

VINT ANYS

El dia de la Mare de Deu del Vinyet BALUART DE SITGES va complir VINT ANYS, i avui aplega tots els seus al volt de la taula pairal per a celebrar la vida que ha fruit i recomençar-ne, si cab, de més intensa.

Digué En Cambó que en aquest món hi havia gent que feien i altres que comentaven. Nosaltres hem estat dels que hem fet. Hem fet el setmanari guiat per un ideal suprem: el bé de la vila i de Catalunya; hem fet obra de ciutadania acompanyant els homes purs que anaren a enderrocar el caciquisme; hem fet art, rebent-lo dels escollits i expandint-lo; hem fet literatura posant a la mà de l' obrer, del menestral, del ric, de la noia i de la dama, prosa i poesia sitgetanes, és dir: produccions del nostre esperit.

Dies de glòria ben lluminosa han rodejat les nostres colum-

nes, i els lectors han beneït la nostra existència, tot gustant les seccions diverses. ¿Quí no es recorda del setmanal *Bon cop de falç* en els inicis de la publicació, de *Tirant al blanc*, de *Foc granejat*, de *De aquí y de allà*, de les *Notes d' istiu*, *Notes de Tardor*, *Notes de Ivern*; *Notes de Primavera*; qui no 's recorda del *Breviari*, del *Secreter*, del *Glosari*, de les subtilitats de *Nestor*, de *Natu*, d' *Helios*?

Dins de casa nostra els úns han posat cabells blancs; els altres han passat de l' adolescència a la joventut poixanta. Aquesta nit, plens del més gai optimisme, aixecarem la copa per En Pepet Díaz Blanch, per En Josep Planas Robert, per En Josep i En Joan Marsal, per En Ricard Roig, per En Salvador Olivella Carreras, per En Josep Ferret Robert, per En

Joan Amell, per En Miquel Gorgas, per l' Alfons Pujol, per l' Albert Pelairea, per En Salvador Soler, per En Josep Masip Mitjans i tants d' altres que fan de millor evocar amb llur pseudònim après de memòria per la multitud.

Enfront nostre hi ha hagut, naturalment, els qui han *comentat*... Fins molts dels nostres amics s' hi compten. Això del «comentari» és suggestiu i no demana gaire esforç. Així ja és usual sentir-nos a dir «tardans» i preconitzar-nos la mort. Consti, però, que ens sentim una mica immortals i no ens deixarem abatre.

Quants periòdics no han desaparegut durant la nostra vida; quantes fulles impreses se ban limitat només a fer la viu-viu; quants rotatius, diaris grans i xics, han passat com una centella!

La nostra serenitat, la nostra reverència interior per les coses de Sitges, l' ideal nostre, en fi, podran més que l' aparent indiferència de uns quants i la carstia de paper mateixa.

An aquell que paverament ens digui que no ens llegeix, li somrirem; an aquella que ens menypreit, li tornarem bé per mal, i no ens en sentirem ocicis. Si per ells la nostra idealitat no és res, sabem que una fugaç gazetilla els omplirà de goig.—Quan ell faci quelcom, li direm que és una notabilitat; quan ella es casi, les Notes de Societat parlaràn de la beutat seva, i BALUART DE SITGES tornarà a ésser, per ambdós, el setmanari més gentil.

...I viurem, si és necessari, contra tots els elements.

Visca la Vida!

LA REDACCIÓ.

Els comptes de l' Alcalde

En la sessió del 19 de Juliol, l' Alcalde presentà dues proposicions acompanyades l' una de la llista de deutors i acreedors de l' Ajuntament, i l' altra amb el projecte de liquidació de presupost corresponent al any econòmic 1919-1920. A proposta del mateix quedà sobre la taula, per a que els regidors poguessin estudiar-les.

En la sessió del 28 del propi mes es posaren a discussió les di-

tes proposicions. En Planas Robert digué que l' Ajuntament no podia ni debia aprovar les dites proposicions, perque en la relació de deutors i acreedors hi figuren quantitats ficticies i completament incobrables; i en la llista d' acreedors s' hi deixen de consignar moltes quantitats que s' deuen; i al revés, naturalment, es nota en el projecte de liquidació del presupost; que són ficticies i completament incobrables la quasi totalitat de les quantitats que s' hi consignen com a ingres-

sos, donant com a resultat un botxornós déficit real que's tracta d' amagar, amparant-se en un presupost que no respòn a la realitat i que ja en el seu dia els nacionalistes hi votaren en contra.

L' Alcalde tractà de convèncer a nostre amic dient-li que dits documents es basaven amb el presupost aprovat; *qu' era una operació matemàtica*, quina aprovació no portava cap responsabilitat pels regidors.

En Durán, que encara que de la majoria convulsionista i socia-

lista tot d' una pessa, no havia tingut temps d' apèndre la llissó, digué que com que no havia estudiat l' assumpte, demanava que ambdues proposicions quedessin vuit dies més sobre la taula.

En efecte, en la sessió consistorial d' aquesta setmana es resolgueren els dos cent-peus del cacic màxim per obra i gracia de la inconscient minoria socialista, que amb la seva actuació s' acredita d' admètrer, pacient i resignada, el jou de l' acaparador de ideals polítics i econòmics, i farà

espantar segurament a la massa conscient de la classe obrera el que sigui admès pels seus capdavanters l'ideal que en materia administrativa va desenrotllant l'*eminència riberenca* des de la cadira presidencial.

No obstant i el favor que li presta la minoria socialista de la tercera internacional (?) no li mereix cap consideració al cap de colla, ja que en la sessió última al proposar En Martín un premi per a un empleat mereixedor de ell, l'Alcalde no trobà per convenient es prengués acord, no obstant i que iguals peticions dels socialistes quan la tant bescantada *administració de botigueta* s'havien resolt favorablement al acte.

Ens vàrem creure al principi que l'ideal socialista s'imposaria en els afers administratius de caça Vila, encare que aquesta fos dirigida pel desacreditat Director, i que ja no foren possibles certs *procediments* en matèria administrativa, però veiem que ens hem enganyat llastimosament i que cal esperar tot lo més desagradable en lo referent a l'economia i al crèdit de la cosa del comú, que per lo vist el nostre Alcalde és també d'aquells que creuen que «lo que és del comú no és de ningú».

Secció Oficial

Registre Civil

Inscripcions verificades durant el mes de Juny de l'any 1920

MATRIMONIS

Bruno Ferrer Curtiada i Lola Farreras Batista; Josep Mirabent Gutzet i Emília Rosés Carbonell; Bonaventura Benazet Plana i Margarida Jacas Llauredó; Rafel Isidro Lluís i Dolores Ramos Méndez; i Eduard Briva Gisbert i Dolores Mirabent Torrents. —Total, 5.

NAIXEMENTS

Agna Maria Martínez Fortuny Galián, filla de Ambrós i Agna Maria; Mercè Viñola Mestre, de Francesc i Dolores; M.^a Teresa Planas Rosés, de Antón i Gertrudis; Isabel Alemán Sánchez, de Miquel i Carme; Cristina Bartoll Sans, de Ramón i Celestina; M.^a Glòria Corella Miracle, de Josep i Maria; Joan Mirabent Fusté, de Andreu i Remei; Dolores Gual Serra, de Miquel i Antònia; Enric Carbonell Mirabent, de Miquel i Josepa; Josepa Poch Pobés, de Pelegrí i Delfina; Montserrat Mora Bartés, de Sebastià i Dolores; i Rosa Llorià Olivella, de Ricard i Clotilde. —Total, 12.

DEFUNCIONS

Enric Arnàn Panicello, 5 anys: peritonitis; Josep Carbó Carbonell, 50, casat; paràlisis; Carles Bertran Carbonell, 4; meningitis tuberculosa; Marina Raventós Carreras, 59, vídua: hemorràgia cerebral; Fredesinda Garmón Posada, 2: ente-

ritis; Alexandre Domingo Gràs, 86, vídua: senilitat; Pelegrina Ferrer Carbonell, 66, casada: hemorràgia cerebral; Josep A. Herrada Sánchez, 14 mesos: gastroenteritis. —Total, 8.

Sessions de l'Ajuntament

ORDINARIA DEL DIA 4

La presideix l'Alcalde, assistint-hi els Tinents, el Síndic i els regidors Roca, Bosch, Serra, Planas Robert i Martí.

S'aprova l'acta de l'anterior.

Es llegeix una proposició de l'Alcalde demanant que s'pugui connectar amb l'enllumenat elèctric una bomba a fi de que quedi assegurat el servei d'incendis, a quin efecte la Comissió d'Enllumenat estudiarà la part referent al connectament; i la de Governació la part relativa al servei. En Durán i En Martí sostenien sobre aquest particular punts de vista beneficiosos al Municipi, i se aprova la proposició.

Es llegeix un dictamen de la Comissió de Foment: en vista de que'l cost de les obres projectades per a donar ocupació als obrers amb l'engravament del Passeig des de l'Avinguda Sofia al Monument Benaprès és molt crescut, proposa fer l'arreglo del pas de carros de dit Passeig; aprovar les obres fetes; altres obres de conservació de carrers; i autoritzar a l'Alcalde perquè pugui fer el pagament als que treballen. En aquest dictamen s'ha presentat un vot particular d'En Ramón Martí, demanant: Primer: Que l'Ajuntament voti un crèdit de 5.000 pessetes per fer obres per donar treball; segon: que amb dita quantitat, junt amb lo de l'Empresa de Terramar, es fassin obres; i tercer: no estar conforme amb la delegació que's dona a l'Alcalde per a fer els pagos.

En Martí defensa el seu vot per creure que fent obra provisional no es va enlloc; que a Sitges, al menys, hi haurà crisi de treball fins a fi d'any i convé preocupar-se'n; además, en el dictamen es treuen facultats al President de la Comissió de Foment.

En Julià contesta que l'Alcalde és el President de totes les Comissions.

En Durán diu que a tots els treballadors que han demanat ocupació se'ls ha donat, no havent sigut molts els que ho han demanat, lo que demostra no tenen crisi; que no veu mèdis de fer el préstec; si En Martí els sab, que'ls manifesti, i que està conforme en que sigui l'Alcalde l'ordenador de pagos; explica els treballs fets durant aquestes setmanes, i acaba dient que si es fés l'arreglo del Passeig, les quantitats s'invertirien més en materials que en jornals, quan convé lo últim.

En Martí Escala diu que a l'Abril de 1913 es presentà una proposició semblant a la d'En Durán, Mitjans i Julià, i aleshores deien que era qüestió de moralitat, i insisteix en que's voti la seva proposició i si acàs l'emprèstit no es necessita després de fet es pod destinar la quantitat a altres coses.

En Julià contesta que per a les obres que s'esmenten en el dictamen n'hi ha prou per anar fent.

En Mitjans explica que En Martí, en el seu vot particular, sembla es vulgui fer simpàtic als obrers, i posar a la majoria en pugna perquè vegin que no se'n ocupen, quan no és així; que are es pot fer obra definitiva amb 5.000 pessetes; i tot això és per poguer dir: —Una vegada vàreig demanar al Consistori

això pels obrers i no se'm va atendre—; dona compte de que la minoria socialista i la governamental han fet molt pels obrers, i l'Ajuntament es gastà moltes pessetes quan el *lock-out* i no es veuen; no pod En Martí demostrà ésser més humanitari que ells; i además, de que les 5.000 pessetes no es trovaria qui volgués deixar-les al Municipi. (Quare causa?)

En Durán diu que també fins are no s'ha presentat cap necessitat urgent, i que també are vé la collita, i que si la crisi de treball s'acentués pendrien altres mides, que s'han d'atendre al pressupost i mirar pels interessos generals, i que'ls treballs fets no han estat inútils.

En Martí Escala replica an En Mitjans que'n fuig de l'aspecte polític que vol donar a n'aque ta qüestió i que en part està conforme amb lo exposat últimament per En Durán.

Passat a votació, és aprovat el dictamen de la Comissió de Foment amb el vot en contra d'En Martí i rebutjat el seu vot particular.

Queda sobre la taula la relació de distribució de fondos.

Llegida una comunicació de la Comissió executiva del monument a D. Angel Guimerà, demanant que l'Ajuntament hi contribueixi, s'acorda votar la mateixa suma que's donà pels monuments a Pi Margall i Verdager.

S'aprova la recaudació de Consums del mes de Juliol, que puja a pessetes 4624'27.

Es donen permisos d'obres a D.^a Manela Robert, Vda. de Ferrer, per a fer un edifici a una vinya de sa propietat; es concedeixen els demanats per En Joan Tort i Salvador Magrans, per haver posats els plànols corresponents; s'aprova el compte de Can Butsems.

Llegides les relacions de deutors i acreedors i la liquidació del Pressupost, com encaer no està present En Planas Robert, En Martí Escala l'impugna per les raons exposades per aquell en la sessió última.

En Durán les trova bé, i tot queda aprovat, amb el vot en contra d'En Martí.

En Martín diu que relacionats amb el compte de Can Butsems, referent a «La Punta», resulta que'l treball l'ha fet primorosament un dels empleats municipals, el qual hi ha posat tot el seu carinyo, resultant una cosa acabada; i com sigui que si hagués vingut un empleat de fora el cost hauria sigut més, o bé si l'empleat municipal s'hagués posat malalt es tindria de pagar doble, proposa se li dongui una doble mesada com a gratificació, ja que és un empleat que compleix, doncs a les quatre del matí ja treballa.

En Julià demana passi a Comissió, doncs amb els empleats no hi poden haver excepcions, i aleshores tots els regidors podrien demanar gratificacions.

En Martín insisteix en que és de justícia, doncs si l'empleat s'hagués excusat de fer-ho, el treball s'haguera tingut de portar a cap per un paleta, guanyant per lo tant 11 pessetes diàries, quan el sòdit empleat sols guanya 23 duros al mes; a més que creu que l'assumpté és prou clar.

En Julià contesta que no es poden sentar precedents i demana a En Martín accedeixi vagi a Comissió.

En Durán veu amb simpatia lo exposat per En Martín, el qual no sab que fer, i en tot cas vol es dictamini aviat.

En Mitjans diu que no hi ha quartos i que la consignació de sou dels empleats és ficsa.

En Bosch creu que no ha d'anar a Comissió, estant conforme amb En Martín, per quant si se hagués llogat un paleta se li hauria tingut de abonar el salari, i aleshores bé hi haurien hagut quartos.

En Julià li replica que si En Martín accepta que passi a Comissió, no hi ha necessitat d'impugnarho. (Muts i a la gàbia, els escolanets convulsionistes!)

En Martí Escala demana es dongui la major publicitat a les llistes dels que contribueixin a les dispeses de la Festa Major, publicantse setmanalment en la premsa local. Es farà aixís.

Amb motiu de si se ha rebut o no la invitació per a assistir a la festa del Vinyet i si s'ha de acordar o no anar-hi, s'arma un gros sarau entre En Martí Escala, Durán, Planas Robert, Julià, Bosch i Martín, encare que «sin que la cosa tenga importancia».

En Durán demana es faci cumplir les O. M. als carreteres que van a buscar pedra en les pedreres propietat del Municipi. Es farà.

En Planas Robert demana consti el seu vot contra la liquidació del Pressupost i la relació de deutors i acreedors presentada. I se aixeca la sessió.

Notes de Societat

Amb tota pompa i solemnitat, en el cambril de la Reyal Basílica de la Mercè de Barcelona, que està radiant de llum, encatit sobriament i adornat amb les millors gales de les més g ans festes, se celebrà dimecres la boda entre el nostre estimat amic i compatriota En Bartomeu Carbonell Romeu i la xamosa ribatana, resident actualment a la capital, Na A. E. lla Montané i Comas.

Apadrinen als desposats, per part del nuvi els sitgetans Dr. D. Joan R. Benaprès i D. Josep Planas Robert, i per la de la núvia el Dr. D. Pau Roig Montané i el Dr. D. Josep Cuadras Comas.

Beneix la sagrada unió el Rvnt. D. Pere Janer Claramunt, Capellà d'honor i Predicador de S. M. el Rey d'Espanya, orador sagrat que gosa de justa fama i que'ls sitgetans ja hem tingut ocasió de reconeixre'ho aixís diferents vegades, el qual després de la missa dirigeix als contrayents una eloqüent i sentida plàtica en la que comença per exposar lo que és la família, base de la societat i manantial de on brollen els pobles, consagrada pel matrimoni cristià, al que la impietat contemporània dirigeix tots els seus atacs, intentant destruirlo malgrat ésser una institució que ha borrarà completament vergonyosos estigmes del paganisme i ha creat l'igualtat sobrenatural, que no distingeix gerarquies i que imposa els mateixos drets, deures i obligacions a tots els que reben tal sagrament. Exalta aquets drets i devers que expontàniament els desposats se imposen, sotmesos a una aliança indestructible, i després de descriure de una manera admirable el símbol de aquesta aliança, l'anell matrimonial, que califica de malla integrant d'una cadena d'or que uneix i enllaça dues ànimes en un sanch amor sant perduri en els seus cors, purificats per la modestia, l'honor i la gràcia virtuts sense les quals la bellesa física és com una flor sense aroma.

Durant la missa, la Escolania de la Paròquia canta escullits motets i al final de la Salve Montserratina.

Acabada la cerimònia religiosa, els nuvis, famlies i convidats, ocupant luxosos carruatges es traslladen al Restau-

rant Martén; on en ben disposades taules adornades de flors és servit un esplèndid banquet, al final del qual, encare que's suprimeixen els brindis en atenció al rescent d'ol de la família, no deixen de ferse vots per la felicitat dels nuvis.

Aquèts, marxen després cap a Monseerrat, des de on es dirigiran en viatge de noces cap a Saragoça, Pamplona, Sant Sebastià, Madrid, Cádiz, Sevilla, València i Mallorca.

Per la nostra part, els desitgem una lluna de mèl eterna, a la vegada que transmetem la més coral enhorabona a ses respectives famílies i especialment a la mare del nuvi, D.^a Avelina Romeu, vídua de Carbonell, i al pare de la núvia, don Joan Montané.

Dietari de la vila

DISSAPTE

Conforme anunciàvem en nostra edició anterior, a les sis de la tarde té lloc la inauguració oficial de les Galeries de Art i Lletres que l'amic D. Josep Dalmau ha obrert al carrer Major, número 36.

El nou establiment de Art Antic amb que dit senyor ha dotat a Sitges, és molt de agrair per tots conceptes, doncs apart de lo que en sí representa, és admirable la bona disposició, presentació i decoració del local, com també l'apropiada instal·lació dels objectes exposats, els quals mostren amb tot relleu la integritat del seu valor artístic.

Amb motiu de tal acte s'hi congrega distingida concurrència, entre la que hi figuren, además de les autoritats municipal i judicial: el senador D. Lluís Durán i Ventosa, el mestre Mompou, els pintors Suñé i Benet, els poetes Trinitat Catasús i Suriñach Senties, el crític d'Art Miquel Utrillo, els metges Llopis, Benapés i Catasús, els regidors Planas Robert i Martí Escala, els Srs. Jaumandreu, Soler, Casanyes, Carbonell, Forment, etc., además de les famílies de alguns dels esmentats i d'un bon estol d'hermoses senyoretas de la vila i de la colònia estiuenca.

El Sr. Regent de la Parròquia, mossèn Xercavins, procedeix a la benedicció de les sajes; passant seguidament els presents a admirar la diversitat d'objectes artístics exposats en les vitrines, com també la Biblioteca.

Després el Sr. Dalmau, acompanyat de sa distingida família, obsequia amb dolços i xampany als convidats; brindant l'Alcalde per la prosperitat de l'establiment, i contestant-li l'interessat amb sentides frases rublertes de amor a la vila, quina cultura sempre evidenciada l'ha impulsat a obrir en ella l'establiment que ara acaba de inaugurar-se. El breu parlament del senyor Dalmau és ovacionadíssim.

BALUART DE SITGES felicita al esmentat senyor, desitjant que les seves esperances es vegin sobrerament compensades.

** Procedents de Javier i Guantánamo (Cuba) arriben els apreciats compatricis En Joan Ferret Capdet i D.^a Margarida Bertrán Batet acompanyada dels seus fills. Sien tots ells benvinguts.

** Lo companyia Gil Andrés Montenegro representà en el Teatre del Prado la hermosa comèdia de costums aragoneses titulada «Lo que dice la copla», essent sumament aplaudida.

DIUMENGE

A la tarde en el Colegi del Pilar té lloc la festa de fi de curs, a la que hi assisteix nombrosa concurrència, en sa major part famílies de les alumnes.

Després d'entonar les més petites una cançó sobre Geometria, les altres més grans representen dues comèdies i dos monòlegs i reciten algunes poesies, conquerint molts aplaudiments, en especial les nenes Almirall i Martí i les jovenetes germanes Milà, Carbonell, Ferrer, Gustems i Freixas.

Després de donar la Srta. Ventura Milà, en nom de la Sra. Professora, expressives mercès als concurrents, aquèts es traslladen a les sales on resten exposats els treballs escolars, enguany molt més interessants que en l'anterior: especialment entre les labors i confeccions de roba blanca se admiren hermoses primors.

En quant als demés treballs pertanyents a les diverses assignatures d'Ensenyança, s'hi veuen també molts exemplars executats excelentment, tot lo qual demostra la competència i constància de la directora del colegi, Srta. Pilar González, an a qui amb tal motiu felicitem.

DILLUNS

** A Vilanova, on per celebrar-hi la Festa Major hi acudeixen molts sitgetans, emprèn un vol pels aires, en l'aereoplà «Marià Teresa», pilotat per Mr. Gustin, una de nostres més gentils i hermoses compatricis: la simpàtica Srta. Hortènsia Miró i Rosés, qui amb tal motiu és objecte d'una entusiasta ovació per part dels qui presencien l'arribat acte. L'enhorabona.

DIMARS

En el saló d'istiu del Prado Suburense, tarda i nit la cobla empordanesa «La Figuerenca» hi donà audicions de sardanes, puntejant les varis dels nombrosos circumstants, que són aplaudidíssims.

DIMECRES

Amb destí a Santiago de Cuba i Guantánamo, en la ciutat comtal embarquen en el trasatlàntic «Barcelona» els següents apreciats compatricis:

D.^a Clemència Camps Pla i fills, donya Lutgarda Oller Roca de Ferrer, la família Rosés; les Srtas. Dolors Sabater Oliver i Dolors Roca Marcé, i els Srs. Francisco Gumà Ferrer i Josep Garcia Guillén.

Felicitat viatge, prosperitat i a reveure!

** Amb motiu d'èsser la vigília de la festa del Vinyet, dalt al Baluart s'etgega l'acostumat Castell de focs artificials, el qual és presenciat per inmensa gentada que omplà la Ribera, on mentrestant toca la banda de música d'El Retiro.

En aquest local després s'hi celebra ball, i en el Prado Suburense, la companyia que ve actuant-hi representa la divertida producció escènica d'En Melitón González «¡Qué amigas tienes, Benita!», que és força aplaudida.

DINOUIS

En el Santuari del Vinyet, amb motiu de sa festa patronímica, a les sis del matí hi ha missa de Comunió, que's veu molt concorreguda, pronunciant-hi Mn. Xercavins una fervorosa plática preparatòria.

A dos quarts d'onze, amb assistència de l'Illm. Ajuntament, s'hi celebra solemne Ofici, interpretant-se baix la direcció del Mtre. Torrents la missa en «si bemol» d'En Mas i Serracant i ocupant la càtedra del Sant Esperit el distingit orador doctor D. Pascual Llópez, que pronuncia una magnífica oració sagrada.

Durant l'ofertori, nostre amic En Joan Vidal, que sempre ha cooperat entusiàsticament a les festes que en llaor de la Verge del Vinyet se celebren a Santiago de Cuba, aprofitant la ocasió de trovar-se de pas per Sitges canta molt afinadament una escullida Au-Maria, lo qual li val moltes felicitacions.

Acabat l'Ofici comensa el desfile de carruatges, del qual un operador de la casa «Pathé» n'impresiona una pel·lícula cinematogràfica.

A la tarde, després del Rosari, a l'era del propi Sanuari s'hi celebren les tradicionals ballades, a les que hi acudeix molta gent, sobre tot de les poblacions circumveïnes.

** La joventut del Casino Prado Suburense solemnitza la festivitat del dia amb un esplèndid ball a càrreg de la notable banda del Regiment de Caçadors de Mérida, la qual avans de començar el seu comès fa una passada per la vila.

El ball ha resultat un èxit brillantíssim, siguenthi obsequiades les donzelles amb olorosos nards.

** El Pabelló de Mar també celebra la diada amb el Ball de Societat de costum, lluidíssim com tots els que en aquells aristocràtics salons tenen lloc.

** La societat El Retiro, en cambi, celebra la diada del Vinyet limitantse a donar sessions de cine, com en una altra qualsevol festa ordinària.

DIVENDRES

Les vinyes es troven ja tan avençades, que la cullita dels rahims en el pla va a començar molt aviat.

Noves varies

Hem rebut els tres últims nombres de «L'Escena Catalana», consistents en les obres «Els dos sargents francesos», «Fresquets i alegrets» i «La barberia d'En Quim», aquestes dues de l'escriptor don Josep Burgas, com també el patriòtic drama «Clarís».

També hem rebut, acuradament impresa, la conferència que'l conegut publicista En R. Rucabado donà sobre «El Cinematògraf en la cultura i en els costums», el 21 de Desembre últim, a l'Institut de Cultura i Biblioteca Popular per la Dona.

Moltes mercès.

L'itinerari del seivey d'automòvils entre Vilafranca-Vilanova i viceversa, és el que a seguit s'expresaa:

Dematí: Surtida de Vilafranca, a les 8; Ribas, 8:30; SITGES, 8:45; Vilanova, 9.— Surtida de Vilanova: a les 12; SITGES, 12:15; Ribas, 12:30 i Vilafranca, 1.

Tarde: Surtida de Vilafranca, a les 3; Ribas, 3:30; SITGES, 3:45; Vilanova, 4.— Surtida de Vilanova, a les 7; SITGES, 7:15; Ribas, 7:30, i arribada a Vilafranca, a les 8 del vespre.

LA PERLA de SOLE Y ROSELL

FABRICA de Bebidas gaseosas

— Aguas carbónicas

Especialidad en la fabricación de la bebida exquisita

«Espumoso Selet Fruit»

Sant Bartolomé, 28

Para mejor comodidad, el público puede dirigirse a la Peluquería de Tomás Solís:

— Calle de Jesús, 8 : SITGES —

La millor aygua mineral de taula:

— SALENYS —

Recomenada per tots els metges.

Brasserie de TERRAMAR

OBERTA TOTS ELS DIES

Tots els diumenges i festes de l'istiu, además dels refrescs habituals es serveixen

ICE-CREAM i JAI-ALAI i NECTAR-SODA

Servei de RESTAURANT per encàrreg

Teléfons núms. 341 i 389 de SITGES

Gran CAMISERIA americana

M. LOPEZ DURAN

Plaza Santa Ana, 21 ■ BARCELONA ■ Durán y Bas, 1

Notifico a mi distinguida clientela suburense de presentarles por mediación de mi viajante señor TEODORO VIRGILI un precioso y elegantísimo muestrario de CAMISERIA Y GENEROS DE PUNTO en las últimas novedades para la presente temporada.

Casa especial en ajueres para caballero

Avisos en casa Miguel Milà : San Francisco, 2 : SITGES

*** Mosaics Patentats PETIT-MARTI ***

Arrambadors de RAJOLES COLORS de totes menes
EXAMINEU ELS CATALECS

CASA CENTRAL
 Rambla de les Flors, 17. BARCELONA

Dipòsit a SITGES:
JOAQUIM IMBURO
 42, S. Bartomeu, 42

TELEFONS
 Número 4307 H y número 267 S. P.

Camiseria y Guabatería
 32, BOQUERIA, 32
BARCELONA

GRAN ASSORTIT

Camisas, corbates, mocadors
 y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barata
 Especialitat en camisas a mida

HERNIADOS

—(TRENCAÏS)—

Si no queréis padecer acudid al *bragiero*, único medio exclusivo para su completo alivio; remedio eficaz y comprobado por eminencias médicas. No molesta para nada; suave en el movimiento, se adapta como un guante. Infinidad de curados acreditan la Casa de ANTONIO CASELLAS. — Hombres, mujeres, niños y ancianos, acudid a curarse radicalmente. — Gabinete reservado para señoras y personas de delicadeza. — Precios módicos. — Inmenso surtido de Bragueros. — Composura y reparación de bragueros usados. — Se coloca *prácticamente* por él mismo.

Antonio Casellas
 Libertad, 17 : VILLANUEVA y Geltrú

Dr. M. Farrán

Cirujá - Dentista nort-americá

Parelladas, 30 - Sitges

Gran Colchonería Mecánica — a fuerza motriz y — **Juan Segalés**
 con maquinaria moderna

VILLANUEVA Y GELTRÚ : Casa fundada en 1859

Precio de los COLCHONES que cotizamos actualmente, puestos a DOMICILIO:

De ALGODÓN cama de Matrimonio	50 y 59 pesetas
Id. id. de 6 palmos	40 y 48 »
Id. id. de 5 palmos	33 y 39 »

Todos con telas de las más superiores, garantidas y de color sólido. — Los Colchones de LANA y de CRIN, a precios muy afinados. Consúltese precios.

Phosphorrenal ROBERT

RECONSTITUYENTE granulado - elixir - inyectable

PREPARADO POR JOSE ROBERT Y SOLER

— INGENIERO QUÍMICO Y FARMACÉUTICO —

Calle Lauria, 74 - **FARMACIA** - BARCELONA

AGRICULTORES! Sociedad Minera-metallúrgica **PENARROYA**
SULFAT de coure 98 | 99 % - **SOFRES** refi i negre - **HDORS**

Paper embalatge KRAFF : Preus sense competencia
 Representant amb dipòsit: JOAQUIM IMBURO: Carrer Major, 16 - SITGES

Diputació de Barcelona